

2008/2009 캐나다정부 초청 박사후과정 장학생후보자 선발안내

※이 프로그램은 DFAIT(Foreign Affairs and International Trade Canada)가 지원하고,
CBIE(Canadian Bureau for International Education)가 관리함

■ 선발과정: 박사후(post doctoral)과정

■ 지원자격

- (1) 대한민국 국적 소지자로서, 병역·건강 등 해외유학에 결격사유가 없는 자
(이민예정자, 캐나다영주권 취득예정자는 지원 불가)
 - (2) 박사학위 취득 후 4년이 경과되지 않은 자(지원마감일 기준), 또는
취득 예정자(유학시작일 기준)
 - (3) 캐나다의 대학 또는 연구기관 입학허가서 취득(예정)자
- ※캐나다정부장학금을 수혜 받은 적이 없는 후보자 우선 선발

■ 장학기간 및 내역

- 1년 (2008.9.30일 이전에 시작) - 연장 불가
- \$32,000 CAD(약 3천만원) - 세금 공제

■ 선발 분야

- 인문학, 사회과학, 자연과학, 공학
- ※ 전문예술, 임상연구·실습 분야는 선발하지 않음.

■ 지원방법 및 절차

- (1) 지원자는 주한캐나다대사관에 응시원서 및 필요서류를 제출
- (2) 접수처: 서울 중구 정동 16-1(100-120) 주한캐나다대사관 고미진 공보관

■ 접수마감일 : 2008.4.6일

■ 제출 서류

- ▶ 원본 1부, 사본 1부 제출((6),(7)은 원본 1부만 제출)
 - ▶ 모든 서류는 영어 또는 불어로 작성·발행된 것이어야 함.
 - ▶ 서류양식은 국제교육진흥원홈페이지 '공지사항' 에서 Down받아 사용)
- (1) 지원서(캐나다정부 소정양식-영어 또는 불어 작성)
 - (2) 학위증사본
 - ①학사학위증사본 ②석사학위증사본 ③박사학위증사본(박사과정졸업예정증명서)
 - (3) 연구계획서 - 연구계획 및 연구수행 이유 기술
(최대 2,000단어 분량: 글자크기12, 글자간격1.5, 8페이지)
 - (4) 학업계획의향서 - 캐나다에서의 연구가 지원자의 향후 진로 개발에 기여하는 부분 기술
(최대 1,000단어: 글자크기12, 글자간격1.5, 4페이지)

- (5) 이력서(10페이지 이내)
- (6) 출신대학교수 2명의 추천서(석사과정, 박사과정 교수 각1명)
※연구회망분야에서의 잠재력, 근면성, 연구능력, 인격적 자질 등을 언급
- (7) 재직기관장의 추천서(해당자만)
※해당사항이 없는 경우, 출신대학의 3번째 교수추천서로 대신할 수 있음.
- (8) 캐나다 대학 또는 연구기관의 초청장(입학허가서), 또는 입학허가 지원과정에서 주고받은 서신 일체
※반드시 지도교수가 명시되어야 함.
- (9) 주요 출판물의 PDF파일(3개 이내)
- (10) 여권사본

·(8)번 항목 보충:
장학생 선발 지원자는 동시에 유학허가권 하를 캐나다 대학·연구기관에 입학허가를 신청해야 하며(입학신청서에는 캐나다정부장학을 신청자임을 밝히야 함), 대학과 주고받은 서신 일체를 함께 제출해야 함.(신청서 또는 정부를 요청하는 서신 제외)
제출마감일 이후 입학허가서를 받게 될 경우, 주한캐나다대사관에 제출할 것.

■ 선발 절차

- (1) 1차 : 주한캐나다대사관(서류전형) → 캐나다정부에 추천
- (2) 2차 : 캐나다정부(별도 기준에 의함)

·캐나다정부의 선발기준
연구계획: 제안된 연구의 질과 방법론에 대한 평가
경력: 캐나다에서의 연구와 개인의 향후 진로와의 관련성에 대한 평가
적성: 추천서와 이력서에 근거하여 평가
대인관계능력 및 지도력: 제출한 서류에 근거하여 평가

■ 기타 유의사항

- (1) 지원서에 허위 기재한 사실이 발견될 경우, 추후라도 합격을 취소함.
- (2) 직장인 및 병역미필자는 합격했을 경우 유학이 가능한지의 여부를 사전에 개별적으로 확인한 후 지원할 것.(인사, 병역 등의 문제는 지원자 책임임. 특히 공무원 은 합격한 후 유학휴직 등이 가능한지의 여부를 지원서 제출 전에 기관장-인사권자에게 확인하기 바람)
- (3) 캐나다중앙정부가 제공하는 다른 장학금을 동시에 받을 수 없으며, 그 외 기관의 장학금은 \$20,000CAD 이내로 동시 수혜 가능함.
- (4) 수학할 대학원·연구기관의 입학허가 취득은 지원자 본인의 책임이므로, 지원자는 본 장학금후보자 신청과는 별도로 대학에 입학허가를 신청해야 함.
- (5) 장학기간 동안 일시 출국 불가(단, 연구관련 활동으로 지도교수 허가를 받는 경우 3주 이내로 일시 출국할 수 있음)
- (6) 장학기간 중 취업 불가(단, 지도교수 허가를 받은 경우, 12개월간 450시간 이내로 취업할 수 있음)
- (7) 장학기간 도중 중간보고서(늦어도 2009.3.15일까지)와 최종보고서(박사후과정

- 수료 시, 장학기간 중 연구 결과물의 PDF파일 포함)를 CBIE에 제출해야 함.
- (8) 장학생으로 선발된 후, 캐나다 입국 시 의료보험가입 증빙서류를 제출해야 함.
 - (9) 장학기간 도중 포기사유 발생 시, 7일 안에 CBIE에 보고해야 함. (보고하지 않은 경우, 기 지급받은 장학금 전액 또는 일부를 환수 조치할 수 있음)
 - (10) 장학기간 동안 캐나다 주재기관의 한국공식대표로 재직할 수 없음.
 - (11) 선발인원은 전세계 지원자를 대상으로 선발하므로 가변적임.

<< 문의처 >>

담당자: 주한캐나다대사관 고미진 공보관

이메일: jean.ko@international.gc.ca

전화번호: 02-3783-6000(내선3277,3210)



Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada
Un programme d'Affaires étrangères et Commerce international Canada

Guidelines / Directives

Objectives and Goals / Objectifs et buts

As part of the **Canadian Commonwealth Scholarship Program (CCSP)** and the **Government of Canada Awards (GCA)**, the Government of Canada offers one-year post-doctoral research fellowships tenable at recognized public Canadian universities and affiliated research institutes only. / Dans le cadre des programmes de **Bourses du Commonwealth (PCBC)** et de **Bourses du Gouvernement du Canada (PBGC)**, le gouvernement canadien offre des bourses de recherche postdoctorale d'une durée d'un an. Ces bourses sont valables dans les universités canadiennes publiques et reconnues et les instituts de recherche affiliés.

The Government's objective in establishing this program is to attract recent PhD graduates to do research in Canada. Within that, the Government wishes to support research that clearly advances the scholar's own career and that is useful to Canada or to the research team within which the scholar proposes to work. / L'objectif que vise le gouvernement par l'établissement de ce programme est d'attirer les nouveaux titulaires de doctorat afin qu'ils viennent mener des recherches au Canada. Le gouvernement souhaite ainsi appuyer des recherche qui aident véritablement à la progression de la propre carrière de l'universitaire et qui sont utiles au Canada ou à l'équipe de recherche avec laquelle l'universitaire se propose de travailler.

The Canadian Post-Doctoral Research Fellowship Program (PDRF) is designed to provide research opportunities to promising recent doctoral graduates in the humanities, social sciences, natural sciences and engineering. Fellowships are not offered to professional artists nor to those wishing to do clinical research and training involving patient-care. Priority will be given to candidates who have not previously studied in Canada under a Canadian government scholarship. / Le programme de Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) est conçu de manière à procurer à de nouveaux diplômés prometteurs des possibilités de recherche en lettres et sciences humaines, en sciences sociales, en sciences naturelles et en génie. Les bourses ne sont pas offertes aux artistes professionnels ni aux personnes désireuses de poursuivre des recherches cliniques ou de la formation relative aux soins des patients. La priorité est accordée aux candidats qui n'ont pas déjà étudié au Canada en vertu d'une bourse du gouvernement canadien.

The Canadian Post-Doctoral Fellowship Research Program is funded by **Foreign Affairs and International Trade Canada (DFAIT)**. The Canadian Scholarship Selection Committee is composed of faculty members from universities across Canada and is responsible for recommending to DFAIT post-doctoral winners. The agency responsible for financial and administrative matters is the **Canadian Bureau for International Education (CBIE)**. / Le programme de Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale est financé par Affaires



Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada
Un programme d'Affaires étrangères et Commerce international Canada

étrangères et Commerce international Canada (MAECI). Le comité canadien de sélection des boursiers est formé d'universitaires d'établissements canadiens et est responsable de recommander les candidats sélectionnés à l'attention du MAECI. Le **Bureau canadien de l'éducation internationale (BCEI)** est responsable des questions administratives et financières.

Eligible countries: Brazil, Germany, Italy, Japan, Norway, Republic of Korea, Russia / **Pays admissibles:** l'Allemagne, le Brésil, l'Italie, le Japon, la Norvège, République de la Corée, la Russie

Eligibility / Admissibilité

- Applicants must be citizens of one of the above-mentioned country. Anyone who has obtained Canadian citizenship or who has applied for permanent residency in Canada shall not be eligible for an award. / Les candidats doivent être citoyens de l'un des pays susmentionnés. **Quiconque a obtenu la citoyenneté canadienne ou demandé le statut de résident permanent au Canada n'est pas admissible à une bourse.**
- Applicants must have completed a Ph.D. degree within the last 4 years or have completed the Ph.D. degree requirements before the beginning of the award (evidence of submission of dissertation for defence provided by the responsible department head). / Les candidats doivent avoir complété un doctorat au cours des quatre dernières années ou avoir rempli les exigences du doctorat avant le début de la bourse (preuve de soumission de thèse à fournir par le chef du département responsable).
- Applicants must be accepted into a post-doctoral position at a recognized public Canadian university or affiliated research institute of their choice. / Les candidats doivent avoir été retenus pour occuper un poste postdoctoral dans une université canadienne publique et reconnue ou dans un institut de recherche affilié de son choix.

Value / Valeur

- Total value of the fellowship is \$32,000 CAD and it is not taxable in Canada. As no dependant allowance is payable, it is essential that fellows who plan to bring their family to Canada have sufficient financial resources for their support. / La valeur totale de la bourse postdoctorale est de 32 000 \$ CAN et elle n'est pas imposable au Canada. Puisqu'il n'y a aucune allocation pour personnes à charge, il est primordial qu'un boursier qui vient avec sa famille ait les ressources nécessaires à sa subsistance.

Terms and Conditions / Termes et conditions

The following are terms and conditions of the Canadian Post-Doctoral Research Fellowship: / Voici les conditions des Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale:

- Fellowship is 12 months in duration and is not renewable. / La bourse de recherche est d'une durée de 12 mois et n'est pas renouvelable.



Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada
Un programme d'Affaires étrangères et Commerce international Canada

- Fellowship must commence no later than **30 September 2008**. / *Les recherches du boursier doivent commencer au plus tard le 30 septembre 2008.*
- Fellows will be required to stay in Canada during the tenure of the award, but if necessary, on the recommendation/approval of the supervisor, may travel outside of Canada to undertake research-related activities up to a maximum of three (3) weeks. / *Les boursiers doivent demeurer au Canada pour la durée de la bourse mais peuvent, si cela s'avère nécessaire et que le superviseur le recommande ou l'approuve, voyager à l'extérieur du Canada à des fins liées à ses recherches pour une période maximale de trois (3) semaines.*
- DFAIT expects fellows to engage in full-time research. A fellow may not hold other full-time employment during any period of time in which he/she holds an award from the Government of Canada. The number of hours of other employment per twelve-month period is limited to 450 hours. The acceptance of other employment is subject to the approval of the research supervisor. Fellows should note that the remuneration of other employment is taxable. / *Le MAECI s'attend à ce que les boursiers s'engagent dans leurs recherches à temps complet. Le boursier ne peut en aucun temps occuper un autre emploi à temps complet lorsqu'il est boursier du gouvernement du Canada. Le boursier peut occuper un autre emploi jusqu'à un maximum de 450 heures par période de 12 mois. L'approbation du superviseur de la recherche est requise avant l'acceptation d'un autre emploi. Il convient de noter que la rémunération versée au boursier en vertu d'un autre emploi est imposable.*
- A fellow may not concurrently hold another award from DFAIT or from another Canadian federal granting agency (NSERC, CIHR or SSHRC) but may accept awards from other sources -- maximum \$20,000 CAD (e.g., foreign sources, provincial awards, private organizations, your institution, etc.). / *Le boursier ne peut avoir une autre bourse du MAECI ou de toute autre agence du gouvernement du Canada (CRSNG, IRSC ou CRSH) mais peut accepter des bourses d'autres organismes (sources étrangères, provinciales, privées ou de votre propre établissement, etc.), jusqu'à concurrence de 20 000 \$ CAN.*
- The fellow must provide the Canadian Bureau for International Education with a mid-term report no later than 15 March 2009 as well as a final report upon completion of the fellowship. Both reports must be signed by the supervisor (500-1000 words). In the final report, a PDF file of any publication which is a result of this fellowship must be included. / *Le boursier doit fournir au Bureau canadien de l'éducation internationale un rapport semestriel au plus tard le 15 mars 2009 ainsi qu'un rapport final à la fin du programme. Les deux rapports (de 500 à 1000 mots) doivent être signés par le superviseur. On doit joindre au rapport final un fichier en format PDF de toute publication résultant de la bourse.*



Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada
Un programme d'Affaires étrangères et Commerce international Canada

- The Government of Canada is to be acknowledged as supporting the fellow in any publication generated during the post-doctoral fellowship period or using research undertaken during the fellowship period. / *Le soutien du gouvernement du Canada accordé au boursier doit apparaître dans toute publication produite pendant la durée de la bourse postdoctorale ou qui s'appuie sur les recherches menées durant cette même période.*
- A proof of medical coverage in Canada (equivalent to provincial coverage) must be submitted upon arrival. / *La preuve de la couverture médicale au Canada (l'équivalent de la couverture provinciale) doit être soumise dès l'arrivée.*
- The Canadian Bureau for International Education must be advised within 7 days of any incident or mishap, professional or personal, which would impede the completion of the post-doctoral position in which the fellow is involved. The Fellow understands that failure to report the above may result in the cancellation of the award and that he/she may be held personally liable for the repayment in full or in part of monies advanced under the Fellowship. / *Le boursier doit aviser le Bureau canadien de l'éducation internationale dans les sept (7) jours suivant tout incident ou contretemps, personnel ou professionnel, susceptible d'empêcher le boursier de compléter son mandat au poste pour lequel la bourse postdoctorale est accordée. Le boursier comprend qu'à défaut de signaler un tel événement peut entraîner l'annulation de la bourse et le rendre personnellement responsable du remboursement intégral ou partiel des sommes qui lui ont été avancées dans le cadre de la bourse.*
- A fellow may not serve on the staff of the official representative of his/her home country in Canada. / *Le boursier ne peut faire partie du personnel diplomatique de son pays d'origine au Canada.*

Required documentation / Documents exigés

- Application form is available from: / *Le formulaire de demande est disponible au :*
www.korea.gc.ca

Ms. Jean Ko
Public and Cultural Affairs / Affaires publiques et culturelles
Embassy of Canada / Ambassade du Canada
16-1 Jeong-dong, Jung-gu, Seoul (100-120)
Republic of Korea / République de Corée

E-mail: jean.ko@international.gc.ca



Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada
Un programme d'Affaires étrangères et Commerce international Canada

- Copy of all degree certificates/diplomas (undergraduate and graduate). / *Une copie de tous les diplômes et certificats (de premier, deuxième et troisième cycles).*
- Research proposal - maximum 2000 words (8 typed pages 1.5 spacing, 12 point font). / *Le projet de recherche – au plus 2 000 mots (huit pages dactylographiées à interligne de 1,5 et caractère de 12 points).*
- Letter of intent outlining how the fellowship in Canada will further the applicant's career path - maximum 1,000 words (4 typed pages, as above). / *Une lettre d'intention démontrant comment la bourse au Canada favorisera le plan de carrière du candidat – 1 000 mots au maximum (quatre pages dactylographiées, même format que ci-haut).*
- Curriculum vitae not exceeding 10 pages. / *Un curriculum vitae n'excédant pas dix pages.*
- Two letters of recommendation from supervisors at the Master's and Ph.D. level. The letters should comment on the candidate's work ethic, research ability and personal attributes. The referee should comment specifically about the candidate's potential in the chosen field. / *Deux lettres de recommandation de superviseurs à la maîtrise et au doctorat. Ces lettres doivent faire état de l'éthique de travail du candidat, de ses capacités à mener des recherches et de ses qualités personnelles. Le répondant devrait expressément commenter le potentiel du candidat dans le domaine choisi.*
- One letter of recommendation from an employer, if applicable (related to career path). Alternatively a third academic reference can be provided. / *Une lettre de recommandation d'un employeur (en lien avec le cheminement de carrière du candidat), le cas échéant, sinon une lettre d'un troisième universitaire peut être soumise.*
- An official letter of invitation from a recognized public Canadian university or affiliated research institute on the institution's letterhead. The letter must clearly indicate who will supervise the work of the fellow. / *Une lettre d'invitation officielle d'une université canadienne publique et reconnue ou d'un institut de recherche affilié, sur papier à en-tête de l'établissement. La lettre doit clairement indiquer qui supervisera le travail du chercheur.*
- PDF files of selected publications (maximum of 3). / *Un fichier de format PDF de publications choisies (maximum de 3).*
- Proof of citizenship. / *Une preuve de citoyenneté.*

Insurance / Couverture médicale

Neither the Government of Canada nor CBIE can assume liability for accidents, illnesses, or losses that may occur during the tenure of an award. Fellows are responsible for ensuring that they have appropriate insurance coverage and should consult their host university or institute for any assistance needed. Proof of insurance coverage should be forwarded to CBIE. / *Ni le gouvernement du Canada, ni le BCEI n'assument de responsabilités en cas d'accident, de maladie ou de perte qui pourrait survenir pendant la durée de la bourse. Les boursiers sont responsables de se procurer la couverture médicale nécessaire et devraient consulter l'université*



Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09
Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada

Un programme d'Affaires étrangères et Commerce international Canada

ou l'institut qui l'accueille s'ils désirent obtenir de l'assistance à cet égard. La preuve de couverture médicale doit être envoyée au BCEI.

Assessment Criteria / Critères d'évaluation

Please note that your application will be assessed based on the following selection criteria:

please note that these points are to serve as guidelines only. / *Veillez prendre note que votre dossier de candidature sera évalué selon les critères suivants, présentés à titre de guide :*

1. Proposed research: evaluation based on quality and methodology of proposed research, relevance of doing research in Canada and how the research will enhance your future career. / *Projet de recherche: l'évaluation sera basée sur la qualité et la méthodologie du projet, la pertinence d'effectuer votre recherche au Canada et le rapport entre votre recherche et votre carrière éventuelle.*
2. Candidate's aptitude: evaluation based on your letters of reference and your CV. / *Aptitudes du candidat: l'évaluation sera basée sur les lettres de recommandation et le curriculum vitae.*
3. Interpersonal and leadership abilities: evaluation based on all your documents. / *Qualités interpersonnelles et de leadership: l'évaluation sera basée sur tous les documents.*



Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 **Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09**

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada
 Un programme d'Affaires étrangères et du Commerce international Canada

Application Form / Formulaire de candidature

Please type or handwritten legibly. / Prière de dactylographier ou d'écrire lisiblement.

PERSONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS PERSONNELS	
Surname / Nom de famille	
First Name / Prénom	
Salutation / Titre	
Gender / Sexe	
Place and Date of Birth / Lieu et date de naissance	
Marital Status / État civil	
Nationality / Nationalité	
Citizenship / Citoyenneté	
Mailing Address / Adresse postale	
City / Ville	
Postal Code / Code postal	
Country / Pays	
Telephone Number / Numéro de téléphone	
Fax Number / Numéro de télécopieur	
Email Address / Adresse électronique	

STUDIES IN PROGRESS / ÉTUDES EN COURS			
Degree Sought / Grade postulé Discipline / Disciplines	Granting Institution / Quel établissement d'enseignement	From De	To À



Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09
Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada
 Un programme d'Affaires étrangères et du Commerce international Canada

ACADEMIC QUALIFICATIONS / COMPÉTENCES ACADÉMIQUES (set out in chronological order beginning with the most recent degree obtained) / (par ordre chronologique en commençant par le plus récent diplôme obtenu)		
Degrees Obtained / Disciplines Diplômes obtenus / Disciplines	Granting Institution / Quel établissement d'enseignement	From / De To / À

LANGUAGE PROFICIENCY / COMPÉTENCE LINGUISTIQUE
First language / Langue maternelle:
Other language(s) spoken and written / Autres(s) langue(s) parlée(s) et écrite(s):

CURRENT EMPLOYMENT / TRAVAIL ACTUEL		
Position / Poste	Employer / Employeur	From / De To / À
If current employment is a Post-Doctoral fellowship please specify amount and end date of funding: / Si vous occupez présentement un poste de recherche postdoctorale, veuillez préciser le montant et la date de fin du financement:		

PAST WORK EXPERIENCE / EXPÉRIENCE DE TRAVAIL ANTÉRIEURE (set out in chronological order beginning with the most recent) / (par ordre chronologique en commençant par le plus récent)		
Position / Poste	Employer / Employeur	From / De To / À



Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada
Un programme d'Affaires étrangères et du Commerce international Canada

INTENDED FELLOWSHIP POSITION / EMPLOI POSTDOCTORAL VISÉ		
Canadian Institution / Établissement canadien	Contact Person / Personne-ressource	Telephone Number / Numéro de téléphone
Duration of Fellowship position? / Durée de l'emploi postdoctoral:		
Will additional funding be provided. / Recevez-vous du financement additionnel?		
If yes, specify the amount and end date of funding. / Si oui, veuillez préciser le montant et la date de fin du financement:		

SUPPORTING DOCUMENTATION / DOCUMENTS D'APPUI
• Copy of all degree certificates/diplomas (undergraduate and graduate). / Une copie de tous les diplômes/certificats (premier, deuxième et troisième cycles). • Research proposal - maximum 2,000 words (8 typed pages 1.5 spacing, 12 point font). / Le projet de recherche – 2 000 mots au plus (huit pages dactylographiées à interligne de 1,5 et caractère de 12 points). • Letter of intent outlining how the fellowship in Canada will further the applicant's career path - maximum 1,000 words (4 typed pages, as above) / Une lettre d'intention démontrant comment la bourse au Canada favorisera le plan de carrière du candidat – 1 000 mots au plus (quatre pages dactylographiées, même format que ci-haut). • Curriculum vitae not exceeding 10 pages. / Curriculum vitae de 10 pages au plus. • Two letters of recommendation from supervisors at the Master's and Ph.D. level. The letters should comment on the candidate's work ethic, research ability and personal attributes. The referee should comment specifically about the candidate's potential in the chosen field. / Deux lettres de recommandation de superviseurs à la maîtrise et au doctorat. Ces lettres doivent faire état de l'éthique de travail du candidat, de ses capacités à mener des recherches et de ses qualités personnelles. Le répondant devrait expressément commenter le potentiel du candidat dans le domaine choisi. • One letter of recommendation from an employer, if applicable (related to career path). Alternatively a third academic reference can be provided. / Une lettre de recommandation d'un employeur (en lien avec le cheminement de carrière du candidat), le cas échéant, sinon une lettre d'un troisième universitaire peut être soumise. • An official letter of invitation from a recognized public Canadian university or affiliated research institute on the institution's letterhead. The letter must clearly indicate who will supervise the work of the fellow. / Une lettre d'invitation officielle d'une université canadienne publique et reconnue ou d'un institut de recherche affilié, sur papier à en-tête de l'établissement. La lettre doit clairement indiquer qui supervisera le travail du chercheur. • PDF files of selected publications (maximum of 3). / Un fichier de format PDF de publications choisies (maximum de 3). • Proof of citizenship. / Une preuve de citoyenneté.



Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09
Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada
 Un programme d'Affaires étrangères et du Commerce international Canada

DECLARATION BY APPLICANT / DÉCLARATION DU (DE LA) CANDIDAT(E)

I declare that the statements made in this application are, to the best of my knowledge, true, complete and accurate. I have read the guidelines giving details of the Canadian Post-Doctoral Research Fellowship for which I am applying, and I agree to observe the conditions of the award. If awarded a Post-Doctoral Research Fellowship, I agree to the publication of my name for promotional purposes.
 / Je déclare que les renseignements fournis dans ce formulaire sont, autant que je sache, véridiques, complets et exacts. J'ai pris connaissance des détails de la Bourse canadienne de recherche postdoctorale pour laquelle je pose ma candidature et j'accepte que mon nom soit publié pour des fins promotionnelles.

Print Name /Nom imprimé	
Signature	
Date	

LETTER OF RECOMMENDATION / LETTRE DE RECOMMANDATION (Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 / Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09)

TO BE COMPLETED BY APPLICANT (Please print or type)/**À REMPLIR PAR LE (LA) CANDIDAT(E)** (prière de dactylographier):

Name of Applicant/Nom du (de la) candidat(e)

Country offering award/Pays offrant la bourse

TO BE COMPLETED BY REFEREE. You may attach **ONE** signed additional page on official letterhead./**À REMPLIR PAR LE RÉPONDANT.** Vous pouvez ajouter **UNE** page additionnelle signée et sur du papier à en-tête institutionnel.

1. In what capacity have you known the applicant (e.g. teacher, supervisor, etc.)/À quel titre avez-vous connu le candidat (e.g. professeur, superviseur, etc.)

For how many years/months?/Depuis combien d'années/mois?

2. Evaluation of candidate's performance/Évaluation du rendement du candidat.

	Top/Premier 5%	Top/Premier 10%	Top/Premier 25%	Top/Premier 50%	Below/ Demi 50%	Inadequate opportunity to observe/ Observations s'avérant impossibles
Academic Achievement/Rendement scolaire	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Background Preparation/Antécédents	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Originality/Originalité	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Skill at Research/Aptitude pour la recherche	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Perseverance/Persévérance	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Judgement/Critical Sense/Jugement/Sens critique	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Oral/Written communication/Communication orale/écrite	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Overall Evaluation/Évaluation globale	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Please describe your comparison group/Veuillez décrire votre groupe de comparaison:

how many students?/nombre d'étudiants? over how many years?/sur combien d'années?

3. In your opinion did the candidate's academic program to date (composition and level of achievement) and other relevant experience prepare him/her for the proposed field and level of study or training?/Êtes-vous d'avis que le programme d'études du candidat jusqu'ici (composition et niveau des résultats) et toute autre expérience pertinente l'ont préparé au domaine et au niveau d'études ou de formation envisagées?

☐ Well/Bien ☐ Adequately/Suffisamment ☐ Inadequately/Insuffisamment

4. Please add any descriptive comments that will assist in providing a complete picture of the candidate's abilities and potential as a student or researcher. Include, where appropriate, comments on maturity, versatility, emotional stability, ability to work with other people, and other strengths and weaknesses. Please comment on any publications or conference presentations made by the student. /Veuillez ajouter tout commentaire décrivant les aptitudes du candidat en tant qu'étudiant et/ou chercheur. Donnez également s'il y a lieu votre appréciation sur la maturité, la flexibilité, la stabilité émotionnelle, la capacité à travailler en équipe et les qualités et faiblesses du candidat. Veuillez également commenter sur n'importe quels exposés ou publications réalisés par le candidat.

Name of referee/Nom du répondant: Title/Titre:

Signature: University/Université:

Telephone: Date: Department/Département: